

DIN EN ISO 11161:2010-10 (E)

Safety of machinery - Integrated manufacturing systems - Basic requirements (ISO 11161:2007 + Amd 1:2010) (includes Amendment A1:2010)

Contents		Page
Introduction		5
1	Scope	7
2	Normative references	7
3	Terms and definitions	8
4	Strategy for risk assessment and risk reduction	12
4.1	General	12
4.2	Specification of the limits of the IMS	12
4.3	Determination of the task	12
4.4	Identifying hazardous situations	14
4.5	Risk estimation and risk evaluation	14
4.6	Risk reduction	14
5	Risk assessment	16
5.1	Specifications of the IMS	16
5.2	Identification of hazards and hazardous situations	18
5.3	Risk estimation	19
5.4	Risk evaluation	20
6	Risk reduction	20
6.1	Protective measures	20
6.2	Validation of the protective measures	20
7	Task zone(s)	20
7.1	General	20
7.2	Determination	21
7.3	Design	21
7.4	Functional analysis	22
8	Safeguarding and span of control	22
8.1	Safeguarding of task zones	22
8.2	Span of control	23
8.3	Electrical equipment requirements	23
8.4	Modes	23
8.5	Safeguards	24
8.6	Protective measures when safeguards are suspended	24
8.7	Muting and blanking	26
8.8	Control	26
8.9	Reset of perimeter safeguarding devices	27
8.10	Start/restart	27
8.11	Emergency stop	28
8.12	Measures for the escape and rescue of trapped persons	28
9	Information for use	28
9.1	General	28
9.2	Marking	29
10	Validation of the design	29

10.1	Validation that the design meets the requirements	29
10.2	Validation of the protective measures	29
Annex A (informative) Examples of integrated manufacturing systems (IMs)		30
Annex B (informative) Flow of information between the integrator, user and suppliers		33
Annex C (informative) Span of control examples within an IMS		34
Annex D (informative) Temporary observation of the automatic process		38
Bibliography		42
!Annex ZA (informative) Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 98/37/EC		43
!Annex ZB (informative) Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 2006/42/EC		44
Figures Figure 1 -- Configuration of an IMS		6
Figure 2 -- Specification of the limits of the IMS		13
Figure 3 -- Determination of tasks (requirements, location, access)		13
Figure 4 -- Identification of hazards/hazard zones and associated hazardous situations		14
Figure 5 -- Determination of the task zone(s)		15
Figure 6 -- Determination of the safeguarding including the span of control		15
Figure A.1 -- Examples of machines and parts of machines of IMs		30
Figure A.2 -- Examples of IMs		32
Figure C.1 -- IMS composed of five machines and the machine-handling system		34
Figure C.2 -- IMS as in Figure C.1, but divided into two zones		35
Figure C.3 -- IMS as in Figure C.2, but zone C is equipped with presence-sensing		36
Figure C.4 -- !IMS as in Figure C.2, but access 8 allows entry between zones A and B"		37
Figure D.1 -- Safeguarding during process observation		39
Tables Table B.1 -- Information flow between the integrator, user and suppliers		33